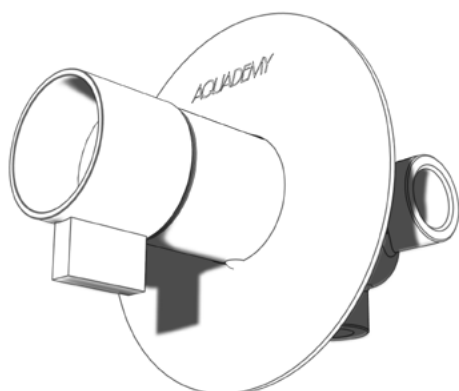




thermo tec

A128C

CORPO TERMOSTATICO DA INCASSO
BUILT-IN THERMOSTATIC MIXER BODY

MANUALE D'INSTALLAZIONE
INSTALLATION AND USER MANUAL



ATTENZIONE: per ottenere un funzionamento ottimale, si raccomanda di limitare le pressioni a 5 bar, evitando differenze superiori ai 2 bar tra le due alimentazioni.



WARNING: For optimal operation, it is recommended to limit the pressure to 5 bar, avoiding differences greater than 2 bar between the two supply lines.

Si riserva il diritto legale di apportare eventuali modifiche ai propri prodotti senza preavviso né sostituzione.

Reserves the legal right to introduce any possible modifications in any of its products without previous notice or replacement.

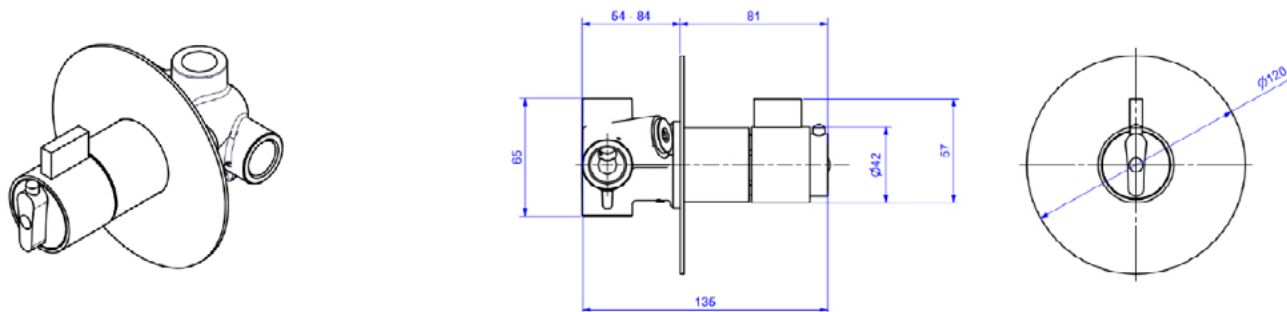
Se réserve le droit légal de modifier ou de supprimer ses produits sans préavis.

Vorbehält sich das Recht zur eventuellen Abänderungen oder Ergänzungen a seinen Produkten vor.

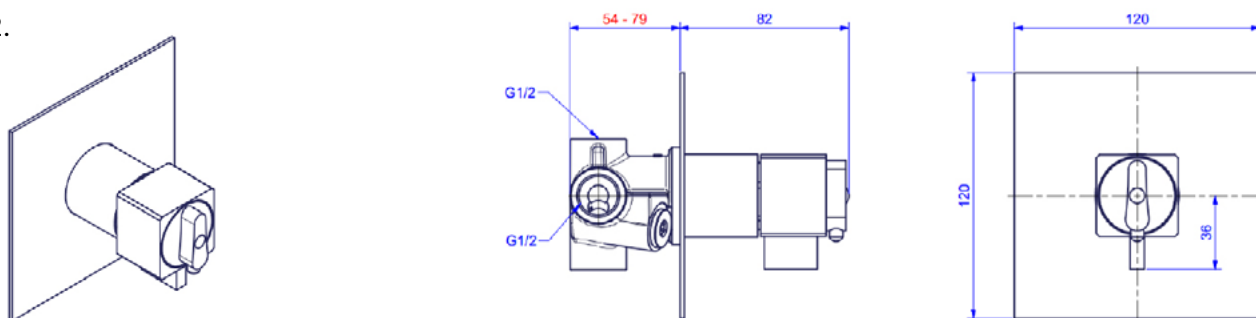
Se reserva el derecho legal de aportar posibles modificaciones a sus productos sin previo aviso ni sustitución.

Disegno tecnico / Technical drawing

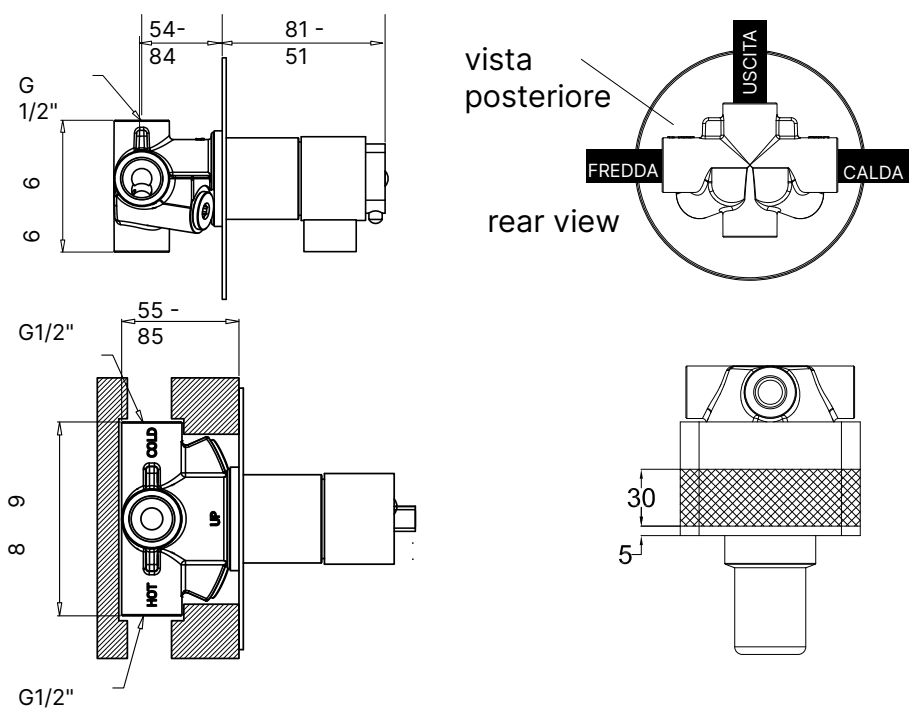
1.

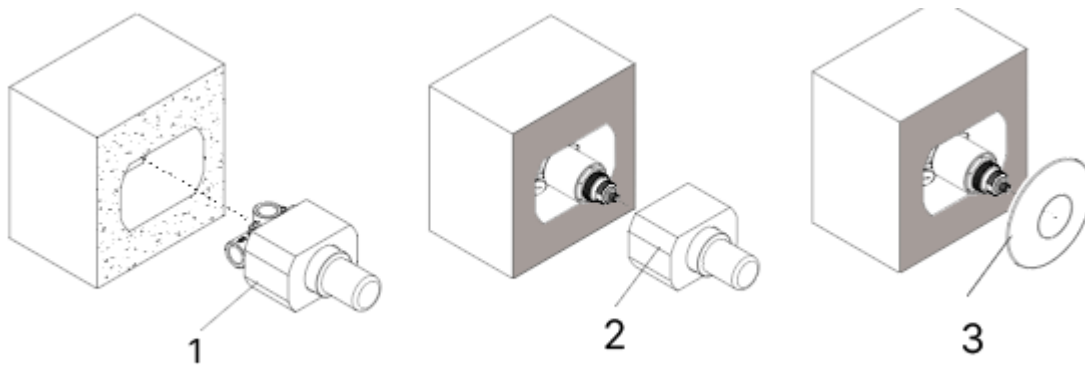


2.

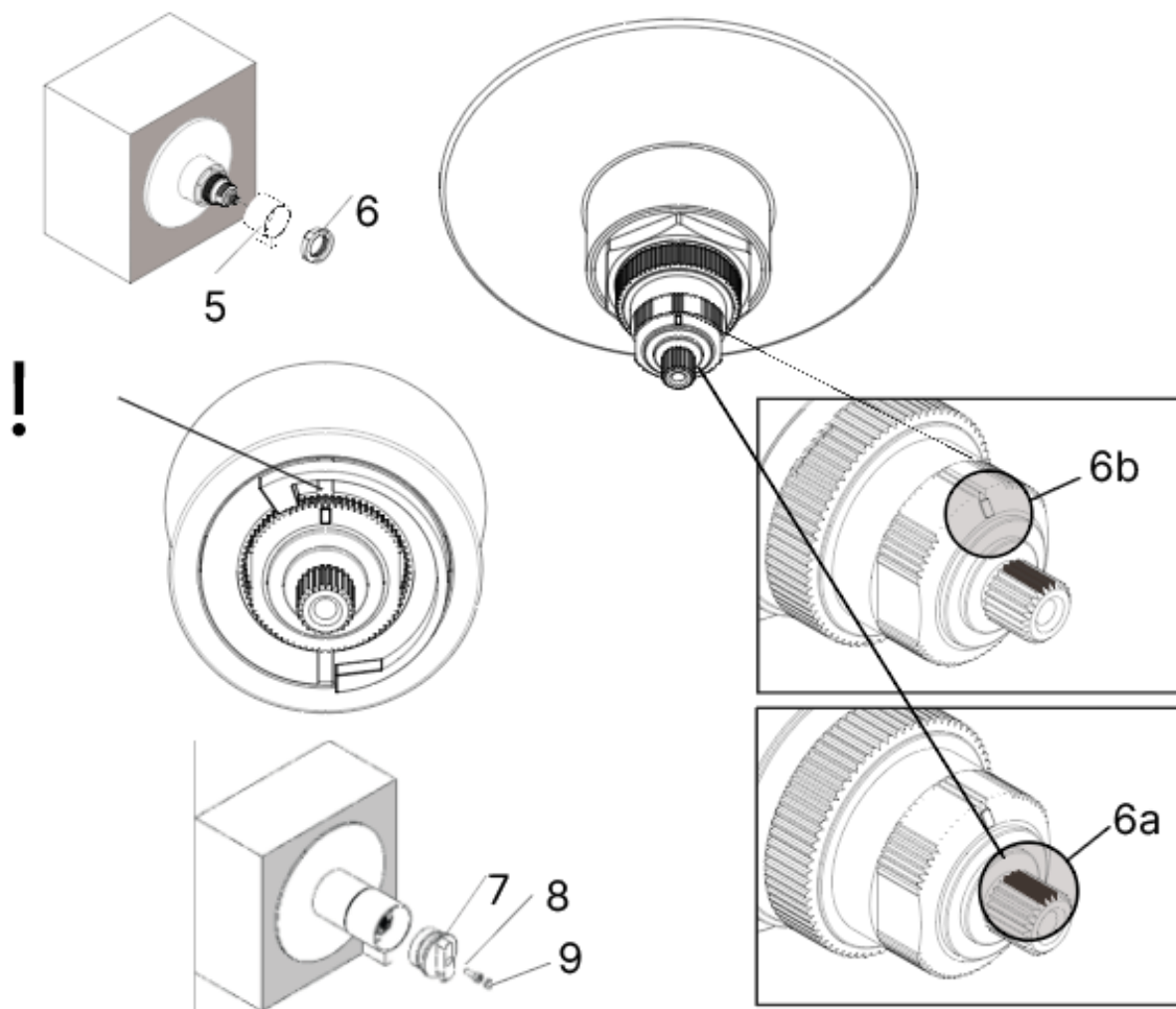


Componenti / Components



Montaggio / Assembly

- Prima di effettuare qualsiasi operazione assicurarsi che l'acqua della rete idrica sia chiusa e che le tubazioni siano libere da impurità e calcare.
 - Incassare il corpo (1) nel foro predisposto nella parete, facendo riferimento alle specifiche di incasso di cui sopra e facendo in modo che il filo del muro finito si trovi nel range dei 30 mm.
 - Una volta applicata la parete finita (piastrelle, marmo, ecc...) è possibile rimuovere le protezioni inserite a pressione (2) ed installare la piastra (3).
-
- Before carrying any operation, please check that the main water is turned off and the pipes are free from dirt and limestone.
 - Insert the body (1) into the hole in the wall, referring to the specifications above and making sure that the tiled end not exceed the range in the drawing.
 - Once applied the finished wall (tiles, marble, etc...) you can remove the protections inserted under pressure (2) and install the plate (3).



IT

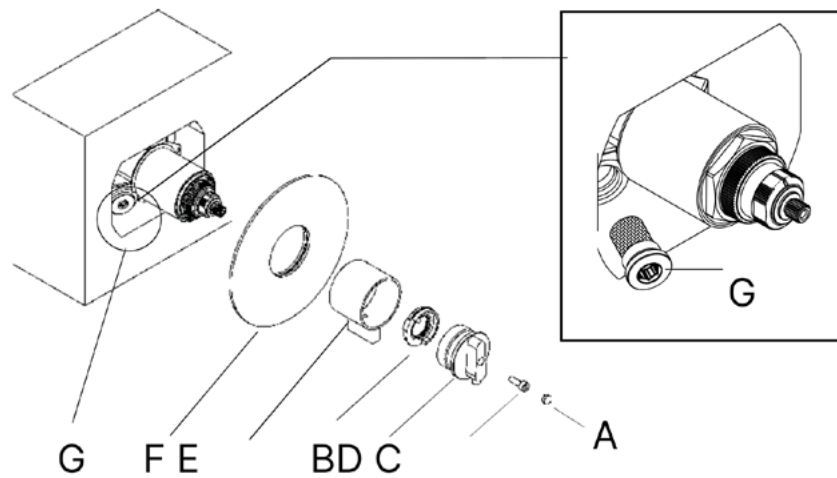
INSTALLAZIONE MANIGLIA TERMOSTATICA E TARATURA DELLA CARTUCCIA:

Inserire l'anello (5) con la leva verso il basso. Verificare che il segno a pennarello sulla broccia più esterna (6a) si trovi in corrispondenza del dentino sulla scocca della cartuccia (6b). Inserire nell'anello (5) la ghiera in plastica nera (6) facendo in modo che la tacchetta incisa corrisponda con il dentino sulla cartuccia. Inserire il cappuccio di regolazione della temperatura (7) facendo in modo che il perno di pulsante sia rivolto verso il basso. Bloccare il tutto con la vite centrale (8) ed inserire il tappino a pressione (9).

EN

ASSEMBLYING OF THERMOSTATIC HANDLE AND SETTING OF THE CARTRIDGE:

Insert the ring (5) with the lever downward. Check that the marker sign on the outer broach (6a) matches with the tooth on the cartridge body (6b). Insert the black plastic ring (6) in the coated ring (4) making sure that the engraved notch corresponds with the tooth on the cartridge. Insert the temperature adjustment cap (7) in such a way that the button is placed downward. Fix all with the supplied screw (8) and insert the cap by pressure (9).



IT

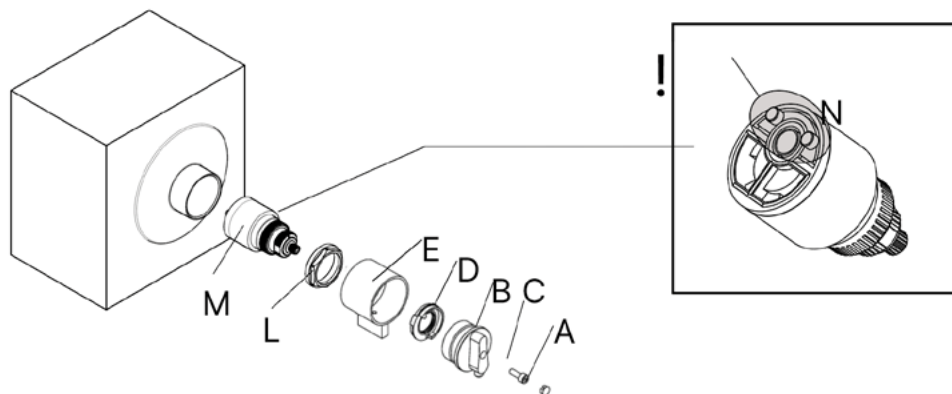
PULIZIA FILTRI

Per preservare il funzionamento del dispositivo termostatico è opportuno effettuare periodicamente la pulizia dei filtri. Per effettuare tale operazione smontare le parti esterne secondo la sequenza illustrata qui sopra. Svitare con una chiave a brugola i filtri "G" posti nella parte inferiore del corpo incasso e liberarli da impurità e calcare. Riassemblare facendo attenzione a non smarrire o danneggiare il filtro e l'O-ring. Per riassemble le parti esterne riferirsi alla pagina precedente. E' consigliabile effettuare nuovamente la taratura della cartuccia termostatica.

EN

FILTER CLEANING

In order to preserve the functioning of the thermostatic device it is advisable to periodically perform cleaning of the filters. To do this, remove the external parts according to the sequence shown above. Unscrew with an allen key the filters "G" placed in the bottom of the built-in body and clean it from impurities and limestone. Reassemble taking care not to lose or damage the filter and the O-ring placed on the plug. To reassemble the external parts refer to the previous page. It's advisable to recalibrate the thermostatic cartridge.



IT

PULIZIA FILTRI

Per sostituire/pulire la cartuccia smontare le parti esterne secondo la sequenza illustrata qui sopra. Svitare la ghiera di serraggio (L) ed estrarre la cartuccia (M). Pulire/sostituire la cartuccia e reinserirla nell'apposita sede facendo in modo che i piedini (N) combacino con i fori presenti sul corpo incassato. Per riassemblare le parti esterne riferirsi alla pagina precedente. E' consigliabile effettuare nuovamente la taratura della cartuccia termostatica.

EN

FILTER CLEANING

To replace / clean the thermostatic cartridge remove the external parts according to the sequence shown above. Loosen the clamp ring (L) and lift off the cartridge (M). Clean / replace and reinsert the cartridge on its proper seat taking care that the pins (N) are aligned with the holes in the built-in body. To reassemble the external parts refer to the previous page. It's advisable to recalibrate the thermostatic cartridge.



Intercontact S.r.l.
Via Diaz, 30/1
25124 Brescia (BS) - Italy

Tel. +39 0365 1904273
info@aquademy.eu

www.aquademy.eu